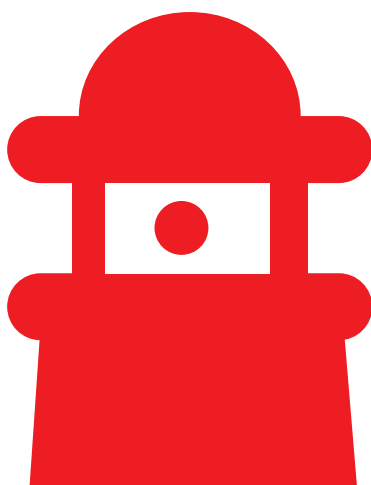


DER WEGWEISER

November 2024, 57. Jahrgang, Erscheinungsort Wien

Nummer 536



90 Jahre

Dr. Roland



"... it only believes in a pile of dead leaves and a moon that's the color of bone ... November"

(Tom Waits)



Womit ich mich wieder einmal als Fan geoutet habe. Diese Textpassage drückt jedoch ganz gut aus, was viele in dieser Jahreszeit empfinden. Und gerade in diesem Jahr trifft uns der Herbst, der November, härter als sonst, da wir einen so schönen, warmen, glanzvollen und langen Sommer hinter uns haben.

Als Zeit des Rückzugs, der Besinnung, des Stillstands gehört der Herbst ganz einfach zum Kreislauf der Natur. In unseren geographischen Breiten wird der November besonders sichtbar als Absterben als Grundlage, als Voraussetzung für das Entstehen neuen Lebens. Damit ist es auch ganz natürlich, dass wir uns in dieser Zeit mit allen Vorhaben etwas schwerer tun, manchmal vielleicht zu schwer?

Gerade im Bereich der Schule wird im Herbst jedoch alles von uns gefordert. Und wer hat sich nicht für diese Monate einen Neustart und damit verbundene Höchstleistungen vorgenommen? Gerade unsere neuen Schülerinnen und Schüler stehen jetzt bereits vor den ersten Prüfungen.

Da ist es ganz normal, dass man manchmal, vielleicht auch nur für einen Moment, den Kopf hängen lässt. Gerade jetzt dürfen Sie sich jedoch an ein Team wenden, das viel Erfahrung mit den Hochs und Tiefs einer Schulkarriere hat. Auch wenn es nur eine Kleinigkeit ist, wir freuen uns, wenn Sie sich an uns wenden und wir Ihnen mit unserer Erfahrung helfen dürfen, Ihr Studium wieder "auf Schiene" zu setzen - und statt eines Haufens toter Blätter die vielen wunderschönen Farben zu sehen.

Denn: "every thing you can think of is true ..." - schon wieder Tom Waits (nach Lewis Carroll).

Ihr

Mag. Matthias Roland

Quellenangabe zur Titelseite: <http://pt.depositphotos.com/vector-images/folha-de-pl%C3%A1tano.html>

BÜROZEITEN UND SPRECHSTUNDEN

Direktunterricht

Telefon: 523 14 88
Mo – Do: 8.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 8.00 – 16.00 Uhr

Fernunterricht

Telefon: 523 14 88/17
Mo und Di: 13.00 – 17.00 Uhr
Mi: 9.00 – 13.00 Uhr
Do: 7.30 – 11.30 Uhr,
Fr: 8.00 – 12.00 Uhr

Lernmittelstelle

Telefon: 523 14 88/13
Mo und Fr: 8.00 – 13.00 Uhr
Di und Do: 10.00 – 13.00 Uhr
und 16.00 – 18.00 Uhr

Sprechstunden

Sprechstunden mit Mag. Matthias Roland sind laufend möglich, doch wird eine rechtzeitige Terminvereinbarung über unser Büro dringend empfohlen.

Wir ersuchen nachdrücklich darum, das Büro umgehend zu verständigen, falls man verhindert ist, eine bereits vereinbarte Sprechstunde zu besuchen.

DER WEGWEISER

I N H A L T

Fernunterricht	3
Beratung und Info	4
Veranstaltung	4
Finanzielles.....	5
Berufsreife.....	6
Allgemeines	6
Kursunterricht.....	7
Prüfungstermine.....	8

Skype-Sprechstunde mit Mag. Matthias Roland:

Montag (an Schultagen) zwischen 15.00 und 16.00 Uhr
– ohne Voranmeldung. "matthiasroland"



FERNUNTERRICHT

TELEFONSERVICE ZUR SOFORTHILFE

Unsere Lehrkräfte haben einmal wöchentlich (**mit Ausnahme der Ferienzeiten**) eine eigene Stunde reserviert, um telefonisch Lernhilfe in ihren Fächern zu geben. In erster Linie unsere Fernschüler*innen, aber auch unsere Wiener Kursschüler*innen sind eingeladen, davon Gebrauch zu machen. Ein Tipp: Man sammle alle auftauchenden Fragen schriftlich, um diese dann telefonisch gezielt und daher ohne großen Zeitaufwand stellen zu können. Das Telefonservice ist (abgesehen von den eigenen Telefongebühren) unentgeltlich. Zu erreichen sind die Lehrkräfte unter der Wiener Nummer **523 14 88/21**. In Zeiten von Online-Unterricht sind unsere Lehrkräfte **ausschließlich per E-Mail** erreichbar!



Durch Stundenplanänderungen im Direktunterricht kann es zur Verschiebung der nachstehend angegebenen Telefon-Servicezeiten kommen.

DEUTSCH-AHS	Elisabeth Müllebner	Mi, 9.10 – 10.00 Uhr	deutsch-ahs@roland.at
DEUTSCH-BRP	Elisabeth Müllebner	Do, 12.05 – 12.55 Uhr	deutsch-brp@roland.at
ENGLISCH-AHS	Georg Buchinger	Mi, 10.15 – 11.05 Uhr	englisch-ahs@roland.at
ENGLISCH-BRP	Gudrun Assam	Mo, 12.05 – 12.55 Uhr	englisch-brp@roland.at
LATEIN	Manfred Ebner	Mo, 10.15 – 11.05 Uhr	latein@roland.at
FRANZÖSISCH	Susanne Urianek	Do, 13.00 – 13.50 Uhr	franzoesisch@roland.at
MATHEMATIK-AHS	Peter Beil	Mo, 11.10 – 12.00 Uhr	mathematik-ahs@roland.at
MATHEMATIK-BRP	Peter Beil	Mi, 13.00 – 13.50 Uhr	mathematik-brp@roland.at

Bei Fragen zu den anderen Fächern richten Sie Ihre E-Mails an: italienisch@roland.at, spanisch@roland.at, gsk@roland.at, gwk@roland.at, chemie@roland.at, physik@roland.at, biologie@roland.at, pp@roland.at, be@roland.at, me@roland.at, informatik@roland.at, bwrw@roland.at (BRP-Fachbereich „Betriebswirtschaft und Rechnungswesen“), bwrw-fu@roland.at (Fernunterricht BRP-Fachbereich „Betriebswirtschaft und Rechnungswesen“), gus@roland.at (BRP-Fachbereich „Gesundheit und Soziales“), pbur-ku@roland.at (BRP-Fachbereich „Politische Bildung und Recht“), pbur-fu@roland.at (Fernunterricht BRP-Fachbereich „Politische Bildung und Recht“)

HANDYS BEI DR. ROLAND

Wir pflegen einen verantwortungsvollen Umgang mit dem Handy!

Was heißt das konkret?

Bitte schalten Sie Ihr Handy beim Betreten der Klasse aus bzw. auf lautlos. Handys haben keinen Platz auf dem Schultisch und müssen in der Tasche bzw. Ihrer Kleidung verstaut werden. Handys dürfen nur im Notfall verwendet werden – und auch dann, wenn Sie Ihre Lehrkraft zur Verwendung des Handys (z. B. zur Internet-Recherche) einlädt.



(Abbildungsquelle: <https://stockflaggende.pro-ssl.de/shop/images/aufkleber/piktogramm/aufkleber-handyverbot-140.GIF>, 1. 9. 2014)

KEIN EINTRITT FÜR ZU SPÄT KOMMENDE!



Da der Unterricht durch jene Schüler*innen massiv gestört wird, die regelmäßig zu spät kommen, ist ein Eintritt in Klassenräume, in denen der Unterricht bereits begonnen hat, nicht statthaft. Die Lehrkräfte sind angewiesen, zu spät Kommende auch nicht als anwesend in das Klassenbuch einzutragen. Wer aber berufstätig ist bzw. einen „schwierigen“ Anfahrtsweg hat, möge sich bezüglich einer Ausnahmeregelung im Büro melden.

BERATUNG UND INFO

AKTUELLE INFO - TERMINE

Die Info-Veranstaltungen finden bei uns in der Schule statt.

BERUFSREIFEPRÜFUNG

Mi, 20.11. um 18:00

Mi, 11.12. um 18:00

AHS-MATURA

Di, 12.11. um 18:00

Di, 3.12. um 18:00

WORKSHOP - TERMINE

Mag. Stephanie Mayer, die nächsten Termine für Workshops zum Thema Lerntypberatung, Zeitmanagement, Abbau von Prüfungsstress, u.v.m.:

Motivation steigern mit Ritualen

Montag, der 11.11.2024 von 13:00 - ca.14.30

Prüfungsangst – wie gehe ich am besten damit um?

Montag, der 25.11.2024 von 13:00 - ca.14.30

Prüfungsplanung und ideale Zeiteinteilung

Montag, der 9.12.2024 von 13:00 - ca.14.30

Anmeldung im Büro

(auch online unter Moodle - Global - Lerntechnik und Workshopthema zu finden)

Die Teilnahme ist vor Ort und online möglich und für Roland-Schüler*innen **kostenlos**.

SCHÜLERBERATUNG FÜR KURS- UND FERNSCHÜLER

Dipl.-Betriebsw. Cornelia Schnieder

Beratung Schullaufbahn

- Dekretberatung
- Prüfungsplanung

Sprechzeiten: nach Vereinbarung;
Anmeldung im Büro. Tel. 523 14 88
c.schnieder@roland.at oder info@roland.at

Mag. Ulrike Hauss

Beratung Fernunterricht/Sprachkurse

- Möglichkeiten, Organisation, Kosten, Förderungen
- Fachspezifische Betreuung

Sprechzeiten siehe Seite 2;
Anmeldung nicht erforderlich
u.hauss@roland.at

VERANSTALTUNG

Das

8. DR. ROLAND SCHACHTURNIER

findet am Donnerstag, den **21. November** 2024 von **14:00** Uhr bis ca. 19:00 Uhr statt.

Anmeldung: im Büro oder bei Herrn **Mag. Ebner** (m.ebner@roland.at)

Keine Anmeldegebühr! Zahlreiche Preise! Snacks und Getränke!



FINANZIELLES UND FÖRDERUNGEN

WAFF FÖRDERT AUCH DIE MATURA

Der Wiener ArbeitnehmerInnen Förderungs Fonds (WAFF) fördert nicht nur die Vorbereitung auf die Berufsreifeprüfung, sondern auch auf die Matura (auch AHS!).

Voraussetzung ist das Bestehen eines ordentlichen Wohnsitzes in Wien; gefördert werden nur Arbeiter, Angestellte, Vertragsbedienstete, Arbeitslose, Arbeitsuchende (gemeldet), Karenzurlauber, Präsenz- und Zivildienstler sowie Lehrlinge.

Nähere Einzelheiten – vor allem auch die Höhe der Förderung – können den WAFF-Informationen entnommen werden, die in unserem Büro erhältlich sind.

FINANZIELLE FÖRDERUNGEN

Für viele unserer Lehrgänge gibt es – zum Teil erhebliche – finanzielle Förderungen. Einen ausgezeichneten Überblick dazu erhält man unter <https://erwachsenenbildung.at/bildungsinfo/kursfoerderung/>

Wenn man diese Seite anwählt und dann auf die Zeile *Welche Förderungen für Weiterbildung kommen für mich in Frage?* klickt, erscheint eine Maske zur Eingabe der persönlichen Daten. Nach deren Ausfüllung werden jene Förderungsmöglichkeiten gezeigt, die für die eingetragenen Angaben in Betracht kommen.

WOHNGEMEINSCHAFT GESUCHT?

Schülerinnen und Schüler, die eine Wohngemeinschaft gründen wollen oder Aufnahme in eine bereits bestehende Wohngemeinschaft suchen, können dies in unserer Schulzeitung („Wegweiser“) sowie durch einen Anschlag im Gang bekannt geben.

Artikel, die für eine Veröffentlichung im „Wegweiser“ geplant sind, mögen in der Kanzlei für Mag. Matthias Roland abgegeben werden.

FREIWILLIGE VOR!

Wer während seines (Matura-)Studiums ehrenamtlich Gutes getan hat, verbessert seine Chancen auf einen attraktiven Arbeitsplatz. Es gibt nämlich immer mehr Firmen, die Stellenbewerber auch danach fragen, ob sie irgendwann einmal **freiwillig soziale Dienste** geleistet haben - sei es in Form von Malerarbeiten in einem bulgarischen Waisenheim, Renovierung eines Klosters in Kroatien, Hilfsarbeiten bei einem österreichischen Bergbauern, Betreuung von Flüchtlingen usw. Leider schwindet die Zahl jener, die bereit sind, selbst Hand anzulegen. Allerdings wird Freiwilligenarbeit im Lebenslauf gerne gesehen. Sie bescheinigt nämlich soziale Kompetenz, die von Unternehmen immer stärker nachgefragt wird.

142 TELEFONSEELSORGE NOTRUF

- anonym
- kostenlos
- rund um die Uhr
- reden – hören



E-Mail-Beratung: www.telefonseelsorge.at/wien

BERUFSREIFEPRÜFUNG

BRP-PRÜFUNGSTERMINE 2025 IM HAUS

Den jeweiligen **Anmeldeschluss** entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Anmeldeformular!

Englisch:	13. - 15.1.	5. - 11. 6.	8. 9.
Mathematik:	10. 1. (28.1.Komp.)	8. 5. (27./28.5. Komp.)	17. 9. (8. 10. Komp.)
Gesundheit & Soziales:	s 13.1./15.2.	s 27. 6./m 12. 7.	s 12. 9./m 27. 9.
Polit. Bildung & Recht:	s 13.1./14.2.	s 27. 6./m 11. 7.	s 12. 9./m 26. 9.
BW & RW:	s 13.1./14.2.	s 27. 6./m 11./12. 7.	s 12. 9./m 26. 9.

BRP-INTENSIVKURSE ZUR PRÜFUNGSVORBEREITUNG!

Mathematik-Matura im Jänner 24

Kurstage: **23., 27., 30.12.24, 2., 3.1.25.** Kurszeit: **8.15-12.00.**

Kursleitung: Dr. Andreas Tiefenbach

Nähere Informationen und Anmeldung im Büro

BRP-PRÜFUNGSTERMINE AUßER HAUS

Informationen finden sich bei allen Prüfungskommissionen auf der Homepage – diese ist bei einigen Kommissionen am schnellsten durch Eingabe des Wortes „Externisten“ und des Namens der Prüfungsschule über eine Suchmaschine zu finden.

ALLGEMEINES

HERZLICHE EINLADUNG ZU GOTTESDIENSTEN



Als Lektor der Evangelischen Kirche lädt Dr. Peter Roland herzlich zu folgenden (von ihm gestalteten) Gottesdiensten ein:

Sonntag, 3. November, 10.00

Lutherische Stadtkirche, Wien 1, Dorotheergasse 18

Sonntag, 24. November, 9.30 Uhr,

Trinitatiskirche, Wien 14, Freyenthurm-gasse 20

Sonntag, 22. Dezember, 10.00 Uhr,

Weinbergkirche, Wien 19, Börnergasse 16

Eingeladen sind Menschen aller Religions- und Glaubensbekenntnisse – insbesondere aber auch solche, die sich in keiner Religion beheimatet fühlen.

FERIEN 2024/2025

Weihnachten	21. Dezember – 6. Jänner 25
Semesterferien	1. – 9. Februar
Ostern	12. – 21. April
Staatsfeiertag	1. – 4. Mai
Christi Himmelfahrt	29. Mai – 1. Juni
Pfingsten	7. – 9. Juni 25
Fronleichnam	19. – 22. Juni 25
Sommer	12. Juli - 17. August
Sommer BRP	28. Juni - 31. August

Der Monatsspruch aus der Bibel

Wir warten aber auf einen neuen Himmel und eine neue Erde nach seiner Verheißung, in denen Gerechtigkeit wohnt.

(2. Brief des Petrus 3,13)



KURSUNTERRICHT

UNENTSCULDIGTES NICHTERSCHEINEN BEI PRÜFUNGEN

In letzter Zeit nimmt das unentschuldigte Fernbleiben bei Prüfungen, zu denen man sich angemeldet hat, überhand. Ein unentschuldigtes Fernbleiben verletzt nicht bloß die Grundregeln der Höflichkeit, sondern führt bei den betroffenen Kommissionen und insbesondere bei den Prüfern zu einer nachhaltigen Verstimmung. Aus diesem Grund wird das unentschuldigte Nichterscheinen bei manchen Kommissionen nun so gewertet, dass die unentschuldigt nicht erschienen Kandidaten bei ihrer nächsten Prüfung „hinten angereicht“ werden; das kann die Folge haben, dass sie dann **keinen Prüfungsplatz mehr bekommen ...**

KLEIDER MACHEN LEUTE - AUCH BEI PRÜFUNGEN!

Bei einem groß angelegten Test wurden Bilder von Schülern in vier verschiedenen Outfit-Stilen vorgelegt – ein Straßen-Look, ein lockeres eher avantgardistisches Outfit, ein formeller Anzug und ein typischer Freizeitlook mit Jeans. Anhand dieser sollten Lehrer ihren Eindruck bezüglich Leistungsfähigkeit und Intelligenz angeben.

Das ernüchternde Ergebnis: Die Einschätzung beider Faktoren war deutlich von der Bekleidung abhängig. Lehrer schätzten die Leistungsfähigkeit der formell und kreativ gekleideten Schüler etwas höher ein als deren in Freizeitkleidung – und deutlich höher als die im „Hood“-Look mit zerschlissenen Jeans und nicht geschnürten Schuhen. Resümee: Wenn man sich durch entsprechende Kleidung auch äußerlich sichtbar auf eine Prüfung vorbereitet, kann das die Beurteilung unter Umständen entscheidend verbessern!

"Vergessenes" Wissen wird nachts gerettet

Lernen im Schlaf ist tatsächlich möglich: Gelerntes Wissen, das über den Tag in Vergessenheit geraten ist, wird während der Nacht "gerettet" und steht am nächsten Tag wieder zur Verfügung, berichtet eine US-Forschergruppe. Zudem kommt dem Schlaf eine wichtige Rolle innerhalb des Lernprozesses zu, ergänzt ein zweites Wissenschaftlerteam.

"Schlaf hat mindestens zwei verschiedene Effekte auf den Lernprozess", schließen die Forscher. Er festige Erinnerungen und schütze diese so gegen nachfolgende Störungen. Zudem scheine Schlaf Erinnerungen zu "retten" bzw. rückzuspeichern.

Regelmäßiger – und ausreichender – Schlaf ist somit für jede Art eines Studien- und Prüfungserfolges eine unabdingbare Voraussetzung.

ZENTRALMATURA - PRÜFUNGSAUFGABEN

Die Original-Prüfungsaufgaben der **Zentralmatura** (offiziell: **Standardisierte kompetenzorientierte Reifeprüfung**) werden vom Bildungsministerium gleich nach den (schriftlichen) Prüfungen ins Netz gestellt; sie sind dann unter folgendem Link zu finden: www.srdp.at.

Natürlich lassen sich die Aufgaben auch „googeln“; zu beachten ist, dass es in **Mathematik** eine eigene Variante für die **Berufsreifeprüfung** gibt.

ENGLISH JOKE

After driving for about eight hours, a trucker decides to pull over and sleep for a little while. As soon as he falls asleep, he is woken by someone knocking on the door of the cab. **"Can you tell me the time, please?"** asks a jogger. **"Yeah, it's 4:30,"** answers the trucker. He falls asleep again, but he is awoken again by another jogger who wants to know the time. **"It's 4:40!"** yells the trucker. Really needing to catch some sleep before he can continue driving, he writes on a piece of paper: **I DON'T KNOW THE TIME** He sticks the paper in his windscreen. But he is woken again. - **"It's 5:25,"** says another jogger.

PRÜFUNGSTERMINE

Zu jeder Prüfung ist ein amtlicher Lichtbildausweis mitzunehmen!

Stand: 23.10.2024

Die Anmeldung zu allen Prüfungen kann nur schriftlich mit dem Formblatt "Prüfungsanmeldung" erfolgen; dieses Blatt ist mit € 14,30 zu vergebühren. Anmeldungen müssen in dem Zeitraum persönlich erfolgen, der in der Spalte "Anmeldung" angeführt ist. Bei einem Nichtantreten - aus welchem Grund auch immer - verfällt die entrichtete Gebühr.

ALLGEMEINE HINWEISE: Termine für **Instrumentalprüfungen** nur an Prüfungstagen nach Vereinbarung mit den Prüfern! Die Instrumentalprüfungen (und Gesang) der Kommission A - K finden am BORG 3 statt. Die Prüfungen für **Bosnisch/Kroatisch/Serbisch (BKS), Tschechisch (Cz), und Griechisch (Gri)** finden am **BORG 3** statt. Die Prüfungen für **Spanisch (Sp)** der Kommission L - R finden am BORG 3 statt. Die Prüfungen für **Darstellende Geometrie (DG)** finden in der **Brünner Straße** statt.

ZULASSUNGSPRÜFUNGEN

Alle Angaben ohne Gewähr!

(Die entsprechende Kommission ergibt sich durch den Anfangsbuchstaben des Familiennamens.)

Beginn: **A - K:** Die genauen Beginnzeiten und Verteilung der Fächer entnehmen Sie bitte der Homepage!
L - R: 14 Uhr (mit Ausnahme der Matura, siehe Aushang)
S - Z: Mündlich: 14.00 Uhr (außer Informatik - siehe Homepage!), Schriftlich: 14.30 Uhr!

Termin	ORG - A-K Brünner Straße			ORG - L-R sowie nicht-ORG, Wiedner Gürtel			ORG - S-Z, Landstraßer Hauptstraße		
	Anmeldezeitraum	schriftlich	mündlich	Anmeldezeitraum	schriftlich	mündlich	Anmeldezeitraum	schriftlich	mündlich
	http://wien.abendgymnasium.at/externisten/			https://externisten.wiednergymnasium.at			https://externisten.borg3.at		
2.12.	Online-Anmeldung: 4. - 14. Nov. 2024			05. - 14. Nov. 2024	M, BUB	PP, KG, BG	4. - 14. Nov. 2024	M, BU, PH, L	—
3.12.					D, PH	GWB, GPB		—	KUG, BGW, GUP
4.12.					E, F, L, Sp	Inf, CH, Inst, ME		D, E	GWK, CH, ME, Rel alle
5.12.								—	INF
9.12.						M, RK, BUB		—	BU, M, PH
10.12.						D, PH		—	L, PP
11.12.						E, F, L, Sp		—	D, E
17.3.	Online-Anmeldung: 10. - 27. Feb. 2025			11. - 27. Feb. 2025	M, BUB	PP, KG, BG	17. - 27. Feb. 2025	M, BU, PH	—
18.3.					D, PH	GPB, GWB		L, Sp, F, RU	KUG, BGW, GUP
19.3.					E, F, It, L, Sp	Inf, CH, ME, Inst		D, E, It	GWK, CH, ME
20.3.								—	INF
24.3.						M, BUB		—	BU, M, PH
25.3.		—	—			D, PH, ETH		—	L, Sp, PP, F, Eth, RU
26.3.		—	—			E, F, It, L, Sp		—	It, D, E
2.6.	Online-Anmeldung: 22. April - 15. Mai 2025			29. April - 15. Mai 2025	M	PP, KG, BG	5. - 15. Mai 2025	M, BU, PH, RU	—
3.6.					D	GWB, ME, Inst		L	KUG, BGW, GUP
4.6.					E,	CH, GPB		D, E, It	GWK, CH, ME
5.6.					F, It, RU, Sp	RK, RE, ETH		—	INF
6.6.					L, BUB	Inf		—	—
10.6.					PH, DG	M, EH		—	Eth, L, PP, RU, PH
11.6.						D		—	BU, It, M, D, E
12.6.						E		—	—
13.6.						F, It, RU, Sp		—	—
16.6.						L, BUB		—	—
17.6.						PH, DG		—	—

HAUPTPRÜFUNGEN

Beginn für alle Prüfungen: 8.00 Uhr, beachten Sie die entsprechenden **Aushänge** bei den Kommissionen!

Termin / Kommission	Wintertermin 2025			Sommertermin 2025		
	Anmeldezeitraum	schriftliche Prüfungen	mündliche Prüfungen	Anmeldezeitraum	schriftliche Prüfungen	mündliche Prüfungen
A - K	25.11 - 12.12.	9.1. - 17.1.25		10. - 28.3.	6. - 14.5.25	
L - R, nicht ORG	26.11. - 12.12.	9.1. - 17.1.25		18. - 27.3.	6. - 14.5.25	
S - Z	2. - 12. 12.	9. - 14. 1. 25	Feb. 2025	17. - 27.3.	7. - 9.5.25	Juni 2025

Bitte beachten Sie die Hinweise zu Terminverschiebungen auf den Homepages der Kommissionen!

